

(1)

उत्तराखण्ड उच्च न्यायालय, नैनीताल

निविदा सूचना

दिनांक: जनवरी 04, 2014

माननीय उत्तराखण्ड उच्च न्यायालय, नैनीताल में 01 फरवरी 2014 से 31 मई 2014 (चार माह) में उपयोग हेतु दैनिक उपयोगी वस्तुओं तथा विद्युत उपकरण एवं सामग्री (सूची अनुसार) की आपूर्ति हेतु मोहरबन्द निविदाएं (पृथक—पृथक) आमंत्रित की जाती हैं। इच्छुक निविदाकर्ताओं द्वारा आपूर्ति की जाने वाली सामग्री की सूची तथा समस्त शर्तें, व्यवस्थाधिकारी कार्यालय, उच्च न्यायालय से 04/01/2014 से 20/01/2014 के मध्य किसी भी कार्यदिवस में कार्यालय समय के दौरान प्राप्त की जा सकती हैं जो कि हमारी वेबसाइट www.hightcourtofuttarakhand.gov.in पर भी उपलब्ध हैं। बन्द निविदाएं महानिविदक, मा० ० उच्च न्यायालय उत्तराखण्ड, नैनीताल के पते पर 20/01/2014 तक या उससे पूर्व दोपहर 3:00 बजे तक पहुंच जानी चाहिए। निविदाएं उसी दिन दोपहर 4:00 बजे अधोहस्ताक्षरी/अधिकृत अधिकारी के समक्ष खोली जाएंगी।

ह०/-
महानिविदक
उत्तराखण्ड उच्च न्यायालय, नैनीताल

(2)

उत्तराखण्ड उच्च न्यायालय, नैनीताल निविदा सूचना

दिनांक: जनवरी 04, 2014

माननीय उत्तराखण्ड उच्च न्यायालय, नैनीताल में 01 फरवरी 2014 से 31 मई 2014 (चार माह) में उपयोग हेतु, दैनिक उपयोगी वस्तुओं (सूची अनुसार) की आपूर्ति हेतु मोहरबन्द निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं। इच्छुक निविदाकर्ताओं द्वारा आपूर्ति की जाने वाली सामग्री की सूची तथा समस्त शर्तें, व्यवस्थाधिकारी कार्यालय, उच्च न्यायालय से 04/01/2014 से 20/01/2014 के मध्य किसी भी कार्यदिवस में कार्यालय समय के दौरान प्राप्त की जा सकती हैं जो कि हमारी वेबसाइट www.hightcourtofuttarakhand.gov.in पर भी उपलब्ध हैं। बन्द निविदाएं जिनके लिए पर “दैनिक उपयोगी वस्तुओं हेतु निविदा” लिखा हो, महानिबन्धक, मा० उच्च न्यायालय उत्तराखण्ड, नैनीताल के पते पर 20/01/2014 तक या उससे पूर्व दोपहर 3:00 बजे तक पहुंच जानी चाहिए। निविदाएं उसी दिन दोपहर 4:00 बजे अधोहस्ताक्षरी/अधिकृत अधिकारी के समक्ष खोली जाएँगी।

शर्तें:

1. निविदायें (केवल इस कार्यालय द्वारा जारी प्रपत्र पर ही) निविदा फार्म की शर्तों जिनका उल्लेख इस फार्म में किया जा रहा है, के अनुसार भरी जानी चाहिए तथा निविदा दाता को निविदा में निहित शर्तों की सहमति पर अपने हस्ताक्षर अंकित करते हुए निविदा दाखिल करनी होगी अन्यथा निविदा निरस्त कर दी जाएँगी। निविदा केवल निर्धारित प्रारूप पर ही दाखिल की जाएँगी।
2. निविदा प्रपत्र का मूल्य रु.200/- है जो कि निविदा जमा से पूर्व इस कार्यालय के रोकड़ अनुभाग में जमा करके रसीद प्राप्त करनी होगी तथा उक्त रसीद मूल रूप में निविदा के साथ संलग्न करनी होगी अन्यथा निविदा निरस्त कर दी जाएँगी। निविदा प्रपत्र अहस्तान्तरणीय होगा।
3. निविदा प्रपत्र माननीय न्यायालय की वेबसाइट से भी डाउनलोड किया जा सकता है। इस स्थिती में निविदा प्रपत्र के साथ रु.200/- का ड्राफ्ट (नॉन-रिफन्डेबल) जो कि महानिबन्धक, उत्तराखण्ड उच्च न्यायालय, नैनीताल के पक्ष में नैनीताल में देय हो, संलग्न करना होगा अन्यथा निविदा निरस्त कर दी जाएँगी।
4. कोई भी इच्छुक निविदा दाता उच्च न्यायालय के महानिबन्धक या अन्य किसी निबन्धक से किसी भी प्रकार से सम्पर्क नहीं करेगा।
5. अधिप्राप्ति उत्तराखण्ड शासन या माननीय उच्च न्यायालय द्वारा प्रतिपादित/स्थापित सिद्धान्तों के अनुसार ही की जाएँगी।
6. निविदा फार्म में भरे गए मूल्यों में कोई काट-छॉट नहीं होनी चाहिए। यदि किसी भी प्रकार का परिवर्तन/संसोधन करना आवश्यक हो तो साफ तरीके से किया जाना चाहिए तथा परिवर्तन पर हस्ताक्षर व दिनांक का उल्लेख होना चाहिए।
7. किसी भी निविदा को स्वीकृत करने अथवा बिना कारण बताये उसे निरस्त करने का पूर्ण अधिकार महानिबन्धक, उच्च न्यायालय, नैनीताल का होगा। वह न्यूनतम दर वाली निविदा को ही स्वीकृत करने के लिए बाध्य नहीं है। गुणवत्ता को ध्यान में रखकर ही न्यूनतम दरें स्वीकृत की जायेगी।
8. निविदा दाता कुछ अथवा सभी सामग्रियों के लिए निविदा कर सकता है। यद्यपि सभी सामग्रियों वाली निविदा को प्राथमिकता दी जाएँगी।
9. माननीय उच्च न्यायालय, उत्तराखण्ड द्वारा स्वीकार की गयी निविदा के बाद किसी भी प्रकार की आपत्ति मान्य नहीं होगी।
10. निविदा की तिथि में परिवर्तन करने का अधिकार महानिबन्धक, उच्च न्यायालय, नैनीताल का होगा।
11. निविदा स्वीकृत होने के उपरान्त अधोहस्ताक्षरी और निविदा कर्ता के बीच यह निविदा प्रपत्र स्वतः एक अनुबन्ध के रूप में परिवर्तित हो जायेगा तथा निविदा दाता इस प्रपत्र में उल्लिखित सभी शर्तों के अनुरूप कार्य करने के लिए बाध्य होगा।

12. निविदा दाता को निविदा प्रपत्र के साथ ₹.5,000/- की बैंक गारन्टी/एफ.डी.आर./डिमाण्ड ड्राफ्ट जो कि महानिवन्धक, उत्तराखण्ड उच्च न्यायालय, नैनीताल के पक्ष में नैनीताल में देय हो, धरोहर राशि के रूप में जमा करना होगी। किसी भी दशा में धरोहर राशि के बिना निविदा पर विचार नहीं किया जायेगा। जिनकी निविदा स्वीकृत नहीं होंगी उनकी धरोहर राशि, एक माह के भीतर लौटा दी जायेगी। लेकिन निविदा स्वीकृत होने की दशा में उक्त धरोहर राशि (सामान्य परिस्थितियों में) निविदा अवधि के पूर्ण होने पर वापस की जायेगी।
13. निविदा दाता को आपूर्ति आदेश में प्रस्तावित सामग्री की आपूर्ति तीन दिवसों के अन्दर करनी होगी। असफल होने पर अधोहस्ताक्षरी को यह अधिकार होगा कि वह प्रस्तावित सामग्री की आपूर्ति अन्य श्रोत से पूर्ण कर ले तथा मूल्यों में अन्तर होने के कारण हुई कुल हानि की वसूली निविदा दाता द्वारा प्रस्तुत लम्बित बिलों से अथवा उसके द्वारा जमा धरोहर राशि से समायोजित कर ले एवं ऐसी फर्म को काली सूची में दर्ज किया जा सकता है।
14. निविदा फार्म में जिन वस्तुओं के लिए नमूना मॉगा गया है उनका नमूना निविदा के साथ अथवा निविदा खोलने के समय जैसा निर्देशित किया गया है, प्रस्तुत करना होगा। अधोहस्ताक्षरी को निविदा स्वीकृत करने के बाद भी वस्तुओं का नमूना मॉगने का अधिकार होगा तथा निविदा दाता का दायित्व होगा कि वह नमूना प्रस्तुत करे।
15. वस्तु की आपूर्ति की जांच अधोहस्ताक्षरी/प्रतिनिधि/कमेटी द्वारा किसी भी समय की जा सकती है। यदि आपूर्ति की वस्तु स्वीकृत नमूने के अनुसार अथवा निर्धारित निर्दिष्टीकरण के अनुसार नहीं पायी जाती है तो आपूर्ति को निविदा दाता द्वारा स्वयं के खर्च पर बदला जायेगा। अन्यथा आपूर्ति को निरस्त कर दिया जायेगा। यह अधिकार महानिवन्धक, उच्च न्यायालय, नैनीताल के पास सुरक्षित है।
16. निविदा पत्र उन्हीं फर्मों/कम्पनियों के स्वीकार किये जायेंगे जो उस वस्तु/सामान/मशीन इत्यादि के व्यापार में संलग्न हो व भौतिक रूप से अमुक व्यवसाय वाली फर्म स्थापित हो तथा उनका विक्रीकरण पंजीकरण उस वस्तु विशेष के व्यापार करने हेतु हों। निविदा पारण के उपरान्त वैध अवधि के दौरान पाया जाता है कि अमुक फर्म भौतिक रूप से स्थापित नहीं हैं तो पारित निविदा को निरस्त किया जा सकता है।
17. निविदा दाता को अपने पक्ष में प्राप्त आपूर्ति आदेश की वस्तुयें अपने स्तर से ही आपूर्ति करनी होगी। वह उसका कोई अंश/भाग अन्य फर्म को आपूर्ति करने हेतु स्थानान्तरित नहीं कर सकता।
18. विवादास्पद वस्तु के मामले में भुगतान की राशि रोकी जा सकती है तथा विवाद के निपटारे के बाद परिणाम के अनुसार रकम का भुगतान कर दिया जायेगा।
19. सामग्री न्यायालय की आवश्यकतानुसार खरीदा जाएगा।
20. आपूर्ति आदेश में निर्दिष्ट वस्तुओं में यदि किसी वस्तु के साथ उपहार या कोई स्कीम, कम्पनी उपलब्ध करा रही है तो निविदादाता उस उपहार/स्कीम की वस्तु को न्यायालय को उपलब्ध करायेंगे तथा उसे विल में भी दर्शायेंगे परन्तु उसकी कीमत शून्य होगी। और वे उपहार में दी गई वस्तु की कीमत की मॉग नहीं करेंगे। वस्तुओं की मात्रा में टीन, बोरे, टोकरी, कार्टून, डिब्बे आदि के वजन को शामिल नहीं किया जायेगा तथा उसे वापस भी नहीं किया जायेगा।
21. आपूर्ति आदेश के अनुसार वस्तुओं की आपूर्ति न करने पर अथवा निविदा की शर्तों का उल्लंघन करने पर अधोहस्ताक्षरी को यह अधिकार होगा कि वह धरोहर राशि को जब्त करते हुए निविदा अनुबन्ध को निरस्त कर फर्म को काली सूची में अकित करने हेतु कार्रवाई करे।
22. निविदा दाता की सालाना आय प्रश्नगत सामग्री के द्वारा पॉच से दस लाख होनी चाहिए।
23. निविदा दाता को कोमर्शियल टैक्स विभाग में पंजीकृत होने का प्रमाण—पत्र संलग्न करना होगा अन्यथा निविदा निरस्त कर दी जाएगी।
24. निविदा के मूल्य निविदा खुलने से 90 दिनों तक मान्य माने जाएंगे।

25. किसी सामग्री का मूल्य दो अथवा ज्यादा निविदाकर्ताओं द्वारा समान भरे जाने की स्थिती में उक्त सामग्री किसी भी निविदाकर्ता से लेने का अधिकार अधोहस्ताक्षरी को होगा।
26. निविदा में दर्शायी गई दरें सभी कर सहित जैसे वैट/बिक्री कर, उत्पादन शुल्क तथा अन्य कर सहित होनी चाहिए परन्तु किसी भी दशा में वस्तु का मूल्य वस्तु पर अंकित अधिकतम खुदरा मूल्य से अधिक नहीं होना चाहिए।
27. एफ०ओ०आर० उत्तराखण्ड उच्च न्यायालय, नैनीताल होनी चाहिए। इसके लिए अलग से कोई मार्ग व्यय/भाड़ा/पैकिंग चार्ज/डाक व्यय लेवर चार्ज देय नहीं होगा।
28. आपूर्तित सामग्री के भुगतान हेतु प्रेषित किए जाने वाले बिल मूद्रित तथा क्रमानुसार होने चाहिए जिस पर TIN, CST तथा Account नम्बर अंकित होने चाहिए।
29. निविदा के सम्बन्ध में किसी भी कानूनी विवाद का अधिकार क्षेत्र नैनीताल स्थित सक्षम न्यायालय होगा।
30. निविदादाता निविदा के साथ निम्न प्रमाण पत्र संलग्न करेंगे:-
 - i. आयकर विभाग द्वारा जारी वर्तमान आयकर प्रमाण पत्र
 - ii. निर्धारित धरोहर धनराशि की बैंक गारन्टी/एफ.डी.आर./डिमाण्ड ड्राफ्ट
 - iii. यदि निविदादाता अनुमोदित वितरक/अधिकृत डीलर है तो सम्बन्धित कम्पनियों द्वारा अनुमोदित वितरक/अधिकृत डीलर का प्रमाण पत्र
 - iv. इस कार्यालय के रोकड अनुमाग द्वारा जारी निविदा प्रपत्र फीस रु.200/- की रसीद मूल रूप में।
 - v. सभी प्रकार के आवश्यक लाइसेन्स, पंजीकरण आदि की स्वहस्ताक्षरित प्रतियाँ।

ह०/–

महानिवन्धक

माननीय उत्तराखण्ड उच्च न्यायालय, नैनीताल

31. निविदा प्रपत्र में लिखित समर्त शर्तें हमें मान्य हैं।
32. हमने सभी शर्तें पढ़ ली हैं तथा मैं निविदा शर्तों का अनुपालन करूँगा/करूँगी।

हस्ताक्षर :-

निविदा भरने वाले का नाम :-

पिता का नाम :-

पूर्ण पता :-

फर्म की मोहर

दिनांक :-

फोन नं० तथा अन्य विवरण :-

नवीनतम फोटोग्राफ

दैनिक उपयोग की सामग्री की सूची

क्र. सं.	वस्तु का नाम	अन्य विवरण (ब्रांड/मात्रा)	निर्माता द्वारा दिया गया MRP	निविदादाता द्वारा अंकित मूल्य	टिप्पणी
1	फिनायल सफेद	विलन्जो (1 लीटर) विलन्जो (5 लीटर) डॉक्टर (1 लीटर) डॉक्टर (5 लीटर)			
2	फिनायल काला	त्रिशूल (450 मिली लीटर) त्रिशूल (900 मिली लीटर) त्रिशूल (5 लीटर) फॉनेक्स (1 लीटर) फॉनेक्स (5 लीटर)			
3	एसिड/तेजाब	भूमियानी कॉर्कवल्स (1 लीटर) लस्स (38 ग्राम, छोटा) लस्स (80 ग्राम, मीडीयम)			
4	टॉयलेट साबुन	डिटोल (70 ग्राम, मीडीयम) डिटोल (120 ग्राम, बड़ा) लाइफबॉय (60 ग्राम, छोटा) लाइफबॉय (125 ग्राम, मीडीयम)			
5	रुम फेशनर	एयररिक (300 मिली लीटर)			
6	फर्श सफाई हेतु पाउडर	होल (1 किलो) विम (1 किलो) घड़ी (1 किलो) निमा (1 किलो)			
7	सेल (लीक-प्रूफ)	नियो (AAA) नियो (AA) नियो (A) एवर रेडी (AAA) एवर रेडी (AA) एवर रेडी (A) ड्यूरासेल (AAA) ड्यूरासेल (AA) ड्यूरासेल (A)			
8	चूना	प्रति 20 किलो बैग			
9	आइ	निगल (प्रति नगा) सिंक (प्रति नगा) फूल (प्रति नगा)			
10	कलीनर	कोलिन (200 मिली लीटर) कोलिन (500 मिली लीटर) रेफिल बैंकिंस (200 मिली लीटर) रेफिल बैंकिंस (500 मिली लीटर) प्रिम मसल्स (200 मिली लीटर) प्रिम मसल्स (500 मिली लीटर)			
11	कपूर/नेफ्टीलीन की गोदी	ईंगल प्रति 100 ग्राम (पैकेट)			
12	ओडोनिल टिक्की	50 ग्राम, मीडीयम 100 ग्राम, बड़ा			
13	लिलियड हैण्ड बॉश	डिटोल (250 मिली लीटर) लाइफबॉय (250 मिली लीटर) गोरेरज (250 मिली लीटर)			
14	हैन्ड सेनिटाइजर	डिटोल (50 मिली लीटर) डिटोल (200 मिली लीटर) गोरेरज (50 मिली लीटर) गोरेरज (200 मिली लीटर) लाइफबॉय (50 मिली लीटर) लाइफबॉय (200 मिली लीटर)			
15	याइपर (नमूना सहित)	गाला (छोटा) गाला (मीडीयम) गाला (बड़ा)			
16	डर्टर (नमूना सहित)				
17	टॉयलेट ब्रश (नमूना सहित)				
18	टॉयलेट ब्रश विद स्टेन्ड (नमूना सहित)				
19	डर्टविन	सेलो (40 लीटर, छोटा) सेलो (60 लीटर, मीडीयम) सेलो (80 लीटर, बड़ा) मिल्टन (40 लीटर, छोटा) मिल्टन (60 लीटर, मीडीयम) मिल्टन (80 लीटर, बड़ा)			
20	पीवीसी पाइप	हाई पली बोड (प्रति 30 मीटर)			
21	जूना (नमूना सहित)	प्लास्टिक स्टील			
22	हार्मिक	200 मिली लीटर, छोटा 500 मिली लीटर, मीडीयम 750 मिली लीटर, बड़ा			
23		बेगन (500 मिली लीटर)			

	किटानुशाशक (all purpose)	मोटिन (225 मिली लीटर) हिट (425 मिली लीटर)		
24	टॉयलेट पेपर (नमूना सहित)	लव इण्डिया ब्रांड (सफेद रंग में)		
25	पोछे का कपड़ा (नमूना सहित)	छोटा मीडीयम बड़ा		
26	लाईसोल	500 मिली लीटर 975 मिली लीटर		
27	हार्पिक टिक्की	दो टकड़ा (100 ग्राम)		
28	चूूू मारने की दवाई	रेट फिल (100 ग्राम) हिट केंक (100 ग्राम)		
29	टॉर्च	निपो (लास्टिक, मीडीयम) निपो (लास्टिक, बड़ी) एवर रेडी (लास्टिक, मीडीयम) एवर रेडी (लास्टिक, बड़ी) जीप (लास्टिक, मीडीयम) जीप (लास्टिक, बड़ी)		
30	टॉर्च (एल.ई.डी.)	निपो (लास्टिक, मीडीयम) निपो (लास्टिक, बड़ी) एवर रेडी (लास्टिक, मीडीयम) एवर रेडी (लास्टिक, बड़ी) जीप (लास्टिक, मीडीयम) जीप (लास्टिक, बड़ी)		
31	यात्ती	सेलो (लास्टिक, 10 लीटर) सेलो (लास्टिक, 15 लीटर) मिल्टन (लास्टिक, 10 लीटर) मिल्टन (लास्टिक, 15 लीटर) लोहा, 10 लीटर लोहा, 15 लीटर		
32	मग	सेलो (लास्टिक, 750 मिली लीटर) मिल्टन (लास्टिक, 750 मिली लीटर)		
33	विन चार टिक्की	145 ग्राम, छोटा 255 ग्राम, मीडीयम 400 ग्राम, बड़ा		
34	ब्रॉसो	90 मिली लीटर		
35	दारा	85 मिली लीटर		
36	पीताम्बरी	200 ग्राम		
37	बत्ता कपड़ा	1X1 मीटर		
38	घेपर नेपकीन	साधारण मिस्टीक (Mistique)		
39	सुगर फी (Zydus Wellness)	200 गोली वाला		
40	विस्किट	बटर वाटर, डबल लेयर (220 ग्राम) गड़-डे, सिंगल लेयर, काजू (75 ग्राम) गड़-डे, सिंगल लेयर, इलायची (84.5 ग्राम) गड़-डे, डबल लेयर, काजू (150 ग्राम) गड़-डे, डबल लेयर, इलायची (200 ग्राम) फिफ्टी-एफ्टी, डबल लेयर (120 ग्राम) बोन-बोने (78 ग्राम) बोन-बोने (150 ग्राम) मैकरिटोस हॉव-हॉव (120 ग्राम) ट्रिटेनिया मर्ट्टे-प्रेन (150 ग्राम)		
41	नमकीन	हल्दीसाम पचरतन (200 ग्राम) हल्दीसाम विवस (200 ग्राम)		
42	चौंदी	प्रति किलो		
43	चाय पत्ती	रेड लेबल (100 ग्राम) रेड लेबल (250 ग्राम) रेड लेबल (500 ग्राम) रेड लेबल (1 किलो) दाटा (100 ग्राम) दाटा (250 ग्राम) दाटा (500 ग्राम) दाटा (1 किलो)		
44	टी-वैग	टेटली (छोटा, 25 वैग) टेटली (बड़ा, 100 वैग) ताज (छोटा, 25 वैग) ताज (बड़ा, 100 वैग) ताज (बड़ा, 200 वैग)		
45	लौंग	प्रति 10 ग्राम		
46	इलायची	प्रति 10 ग्राम		
47	दूध पाउडर	एवरी-डे (220 ग्राम) एवरी-डे (445 ग्राम) एवरी-डे (1 किलो)		
48	काफ़ी	नेसकफ़ (8 ग्राम)		
49	काजू साकूत (नमूना सहित)	सादा, प्रति 100 ग्राम रोस्टेड, प्रति 250 ग्राम		

50	यादाम (नमूना सहित)	सादा, प्रति 100 ग्राम रोटीड, प्रति 250 ग्राम		
51	किशमिश (नमूना सहित)	प्रति 100 ग्राम		
52	वाधरुम सावून	डव (70 ग्राम, मीडीयम) डव (100 ग्राम, बड़ा) तीन का सेट		
53	रुम फेशनर	गुड्हाम (160 मिली लीटर)		
54	फर्श सफाई हेतु पाउडर	सफे एक्सेल ($\frac{1}{2}$ किलो) सफे एक्सेल (1 किलो) सफे एक्सेल मीटिक (2 किलो) टाइड ($\frac{1}{2}$ किलो) टाइड (1 किलो)		
55	एयर विक	रिफिल य मशीन कंकल रिफिल		
56	गुड नाइट	रिफिल य मशीन कंकल रिफिल		
57	वेनिश	200 ग्राम 450 ग्राम		
58	वेनिश लिविंग	200 मिली लीटर 450 मिली लीटर		
59	रियाईव लिविंग	200 ग्राम		
60	प्रिल लिविंग	225 मिली लीटर 425 मिली लीटर		
61	विम लिविंग	225 मिली लीटर 425 मिली लीटर		
62	ऊनी वस्त्र धोने वाला लिविंग	ईंजी (500 मिली लिटर, मीडीयम) ईंजी (1 लीटर, बड़ा) जैन्टल (500 मिली लिटर, मीडीयम) जैन्टल (1 लीटर, बड़ा) सेफ वॉस (500 मिली लिटर, मीडीयम) सेफ वॉस (1 लीटर, बड़ा)		
63	ऑल आउट	रिफिल य मशीन कंकल रिफिल		
64	इजी आफ वेंग	500 मिली लीटर		
65	स्काच ग्राइट जूना	छोटा मीडीयम		
66	नील	उजाला (75 मिली लीटर) रोबिन (75 मिली लीटर)		
67	ट्रूप्रिंक	गोल्डन क्राउन ग्रॉंड		
68	सफे एक्सेल क्वीक वॉश	01 किलो		
69	टाइड पाउडर	01 किलो		
70	टाइड बार	140 ग्राम		
71	रिन बार	180 ग्राम 250 ग्राम		
72	पोपलीन कपड़ा	सफे प्रति मीटर सेलो (05 लीटर)		
73	टब प्लास्टिक	सेलो (10 लीटर) मिल्टन (05 लीटर) मिल्टन (10 लीटर)		